

12 millions de gallons pour la Station de Pompe à Bas-Niveau et une Turbine électrique de 5 millions de gallons pour la Station de Pompe de Haut-Niveau, avec le droit de laisser la pompe électrique actuellement dans la bâtisse à la Station de Pompe de Haut-Niveau, durant une année sans frais d'emmagasinage. Le tout conformément à leur offre du 29 courant.

Le vote étant pris sur cette motion, il est résolu ce qui suit :

Pour : Sauvageau et Lemay—(2).

Contre : Bumbray, Lévy et Clearihue—(3).

La motion est rejetée.

Résolu : Qu'un rapport soit fait au Conseil en faveur d'un pouvoir à vapeur pour le service de la Station de Pompe de Bas Niveau et que l'offre de la John McDougall Caledonian Iron Works Co., du 29 courant, ainsi que le rapport du Surintendant fait pour répondre à la résolution du Conseil du 1er mai courant, maintenant devant la Commission, soit annexé au rapport.

Lu un rapport du Surintendant au sujet des maîtres-conduits requis pour les rues Carlinal et St-Denis, dans le quartier St-Denis, et dont le posage doit être fait par la Montreal Water & Power Co.

Résolu : De renvoyer ce rapport à la Commission des Finances.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 5 JUIN

ORDRE DU JOUR

MOTION.

1. *Lévy*.—Pour un règlement pour fermer certaines rues dans les quartiers St-Jacques et Papineau.

REGLEMENTS

2. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant l'usage des automobiles dans le parc Mont-Royal (Nelson.)
3. 2me et 3me lectures d'une règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson)
4. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux (Vallières.)
5. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements *re* Cie du Chemin de fer Terminal (L.-A. Lapointe.)
6. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais.)
7. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 291 *re* bibliothèque publique (Chaussé.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 299 concernant le pain (Chaussé.)
9. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation dans les rues (Saint-Denis.)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie (Larivière.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 281 (Nelson.)
12. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 315 (Dagenais.)
13. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement pour défendre la circulation des voitures lourdes dans certaines rues (Lévy.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* explosifs. (Robertson.)

MOTION

15. *Vallières*.—Pour amender la règle 63.

REGLEMENTS

16. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 210 *et al.* (Chaussé.)
17. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement, à l'effet d'empêcher les gens de flâner (Ames.)

gallons High Duty Steam Pump for the Low Level Pumping Station, and one 5 million gallons Electric Turbine pump for the High Level Pumping Station, with the right to leave the present electric pump in the building at the High Level Station during one year free of storage charges. The whole in accordance with their offer of the 29th. inst.

The vote being taken on the motion resulted as follows :

Yeas: Ald. Sauvageau and Lemay—(2).

Nays: Ald. Bumbray, Lévy and Clearihue—(3).

Resolved: That a report be sent to the Council in favor of steam power being used at the Low Level Pumping Station and that the offer of the John McDougall Caledonian Iron Works Co., of the 29th. inst. as also the Superintendent's report in reply to the resolution of the Council of the 1st of May inst. now before the committee be annexed to the report.

Read a report from the Superintendent in re water pipes required in Cardinal and St. Denis street, St. Denis Ward, and that have to be laid by the Montreal Water & Power Co.

Resolved: To refer the report to the Finance Committee.

The meeting adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 5th OF JUNE.

ORDER OF THE DAY.

MOTION

1. *Lévy*.—For a by-law to close certain streets in St. James and Papineau wards.

BY-LAWS.

2. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate automobiles in Mount-Royal park (Nelson.)
3. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Civic Pension Fund (Vallières.)
5. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws *re* Terminal Ry. Co. (L. A. Lapointe.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 291 *re* Public Library. (Chaussé.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re* bread. (Chaussé.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* traffic in streets. (St. Denis.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets (Larivière.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 281. (Nelson.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 315 (Dagenais.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles on certain streets (Lévy.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* explosives. (Robertson.)

MOTION.

15. *Vallières*.—To amend rule 63.

BY-LAWS.

16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 210 *et al.* (Chaussé.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress loitering (Ames.)